

Piano integrato interregionale CLIL

Firenze, 15 ottobre 2012

Didattizzazione in CLIL

Dal materiale autentico al materiale
utilizzato in classe

Luisella Mori, tutor, ITCG Fermi Pontedera

Le quattro C per un CLIL efficace

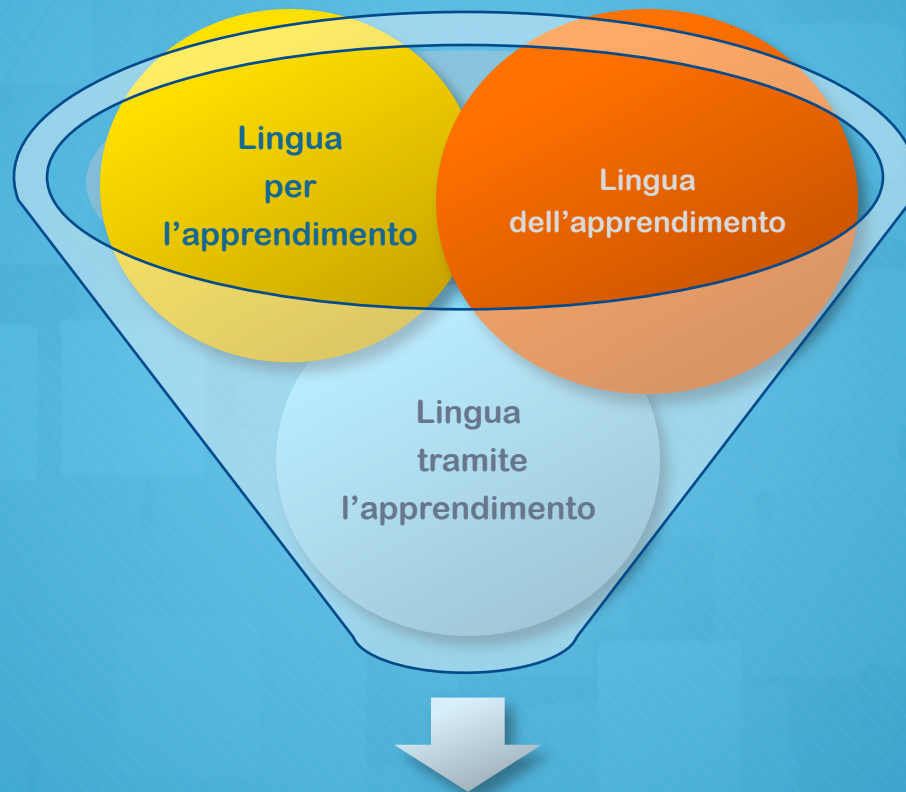
Contents

Communication

Cognition

Culture

Il trittico della lingua



Percorso che non segue la progressione classica dei sillabi di lingua straniera



What's In?

- Approccio collaborativo (feel good & can do!)
- Materiali autentici
- Lezione partecipata

What's Out?

- Approccio Tradizionale
- Materiali fittizi
- Lezione frontale

Materiali autentici

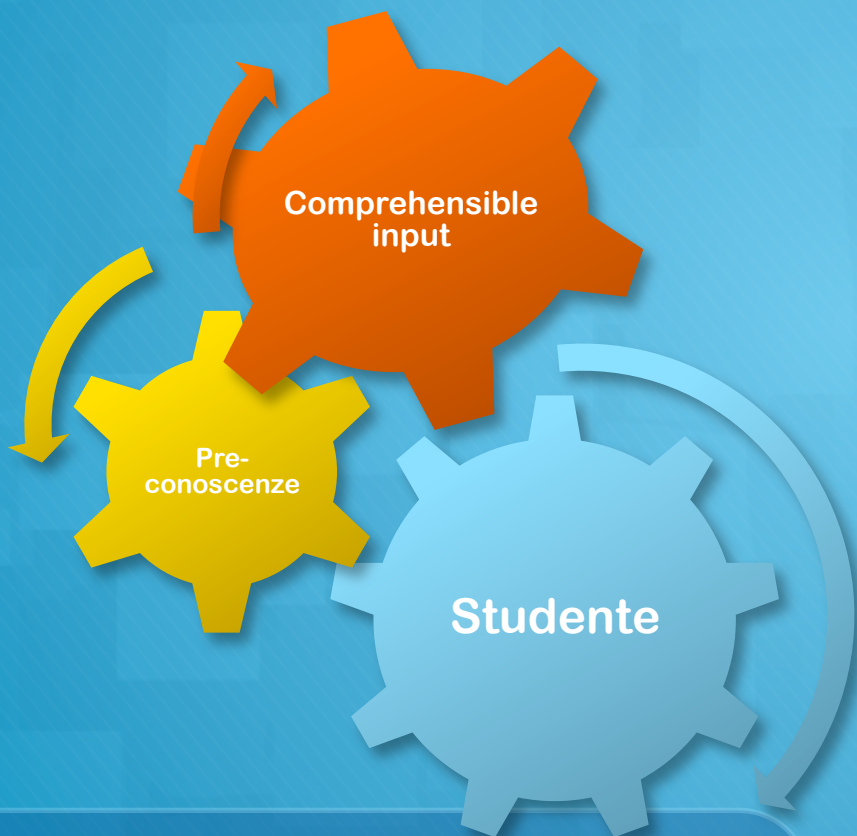
- Video
- Audio
- Siti Internet
- Testi tecnico-scientifici
- Testi letterari



Dal materiale autentico



Didattizzazione



Al materiale "didattizzato"

Un esempio: Mortgages

Pre-reading su brano tratto da *Theodore Boone Kid Lawyer* di Grisham

law office, decades earlier, neat, swiveling chair, renovated, busy, headed back to, climbed, a busy day, tail wagging, backpack, porch, backyard, pleasant boy, welcomed him, shy, advice, the counsellor, kept in secret, laid off, serious talk, own, paperback, desk, borrow the money, textbook, agree, typical deal, charge, extra fee, interest, pay back part of, amount, a good deal, make money, monthly payments, mortgage, claim, fall behind, to kick someone out, foreclosure, moving out, laptop, lowered, devastated, borrowed, this stuff, to gain access, shook, for a while, bankruptcy, to file, hire a lawyer, on their behalf, bankruptcy lawyers, a guy, two doors down, wrote down, hurried, spring, parking lot, satisfied client

1. I don't know this word	2. I have seen this word before but I am not sure of its meaning	3. I think I can understand this word when I see it in context but I can't use it	4. I know this word and I can use it

Un esempio: Mortgages

While-reading su brano tratto da *Theodore Boone Kid Lawyer* di Grisham

Now read the short passage from the novel "Theodore Boone" below, look for the words from the previous list and do the following activities.

- a) Find and underline in black all the words from Column 4. Were you right about the meaning of the words?
- b) Find and underline in blue all the words from Column 3. Underline the expressions if any. Can you write two sentences of your own using this word or expression now?

1. _____

2. _____

- a) Find and highlight in yellow all the words from Column 2. Do you know their meaning now? Write a translation.

Words	Translation in L1

- b) Find and underline in red all the words from Column 1: can you guess these words from the context now?



Un esempio: Mortgages

Post-reading

su brano tratto da *Theodore Boone Kid Lawyer* di Grisham

Pair work

Now share the contents of your table with your neighbor. Go over the list of words again and check the meaning of any words you still don't understand. Read the passage from Theodore Boone again until you understand everything. Ask the teacher if you still need help with some of the words / expressions / sentences. Write a short summary of what happens in the scene from the novel you have just read.



Un esempio: Mortgages

Creative activities con Theodore Boone

Group activity: Can do! Feel Good!

We are Theo Boone!

Prepare a presentation about the Theo Boone story, where you have to explain what a loan, in particular a mortgage, is, how it works and what happens if the borrower can't repay some installments.

You have two hours in class today and three days at home to organize the presentation.

During the next lesson, each group will have seven minutes to present their work.

Try to choose a very original solution (for instance an act of theatre to play live, a lesson combined with a multimedia presentation of your choice - Powerpoint, Impress, Prezi or any other -, a video, cartoons and so on).

During the two hours you have in class today, your teacher is going to observe you while you work in teams, give you support and answer your questions if you need help with the project.

Un esempio: Mortgages

Pre-listening per video tratto dal sito della Barclays Bank

Let's play a game.

Look at the phonetic transcriptions below, can you recognise some of the words you have just learnt? Can you write the word next to the phonetic transcription?

'mɔːɡɪdʒ 'prɒdɛkts = _____

'lɪtərəli: = _____

'pɔːʃən = _____

ɪ'fend = _____

'mɔːɡɪdʒ 'tɜːm = _____

ə'ɪdʒənəl ə'mæʊnt = _____

'fɔːs = _____

'teɪk 'æʊt = _____

Take turns with your partner to pronounce the words again.

Do you know the meaning of these words? Share your ideas with your partner and use a monolingual dictionary to find example sentences where these words are used, then copy them in your notebook.



Un esempio: Mortgages

While-listening per video tratto dal sito della Barclays Bank

- b. *How many ways to repay a mortgage are explained by the speaker?* ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4
- c. *Which parts make up the monthly installment in the repayment method?*
-
- d. *What is the way to repay the mortgage by paying monthly interest outstanding on that mortgage called?*
- ☐ Interest only ☐ Repayment only
- e. *In the method above (letter d), is the original amount of the mortgage repaid at the end of the mortgage period?*
- ☐ yes, everything has been paid ☐ no, the principal is still to be paid off
- f. *Is there only one solution to repay the original amount of the mortgage in this method?*
- ☐ yes, the only possible solution is to repay the original amount at the end of the period
- ☐ no, there are alternative methods



Un esempio: Mortgages

Post-listening per video tratto dal sito della Barclays Bank

Group work – reaching a consensus

Group work (3 students):

1. Compare your answers and share them. Agree on a single answer for every question.
2. When the teacher asks you the question read the answer shared by your group aloud.
3. Correct the possible mistakes in your notebook.



Risorse

- ◊ Carmel Mary Coonan, Graziano Serragiotto, Marcella Menegale, www.unive.it/ladils
- ◊ Robert Marsh, www.clilcompendium.com
- ◊ Dalia-Ona Pinkevičienė, Loreta Zavadskienė, www.clil.lt
- ◊ Norbert Schmitt, www.norbertschmitt.co.uk



Grazie per l'attenzione



Domande?